

公司概况

截止到 2014 年 3 月 31 日

商号

伊藤忠商事株式会社

创业

1858 年

设立

1949 年

资本金

202,241 百万日元

东京总公司

邮编 107-8077

东京都港区北青山 2 丁目 5 番 1 号

电话: 81 (3) 3497-2121

大阪总公司

邮编 530-8448

大阪市北区梅田 3 丁目 1 番 3 号

电话: 81 (6) 7638-2121

网址

<http://www.itochu.co.jp/cn/>

营业所数 (截止到 2014 年 4 月 1 日)

国内: 9 店

海外: 116 店

职员人数* (美国会计准则)

合并: 102,376 名

单体: 4,235 名

* 合并结算公司职员人数指就业人员数 (不包括临时工)。单体职员人数包括派往国内外其他公司的常驻人员 (国内 924 名, 海外 342 名)、海外当地法人的驻在人员以及实习生等 339 名。

目录

2 致股东、投资者及全体利益相关者

10 新成长阶段的伊藤忠商事

11 “Brand-new Deal 2014” 的背景

12 2013 ~ 2014 年度 中期经营计划
“Brand-new Deal 2014”

13 2013 年度实际业绩

14 2014 年度 短期计划概要 (IFRS 准则)

15 业务板块简介与业绩摘要

16 伊藤忠商事与中国的渊源

18 纺织公司

22 机械公司

26 金属公司

30 能源·化学品公司

34 粮油食品公司

38 生活资材·住居 & 信息通信公司

42 过往十个会计年度的财务摘要

44 取締役、监事及执行董事

中国国内据点列表

截止到 2014 年 7 月 1 日

伊藤忠 (中国) 集团有限公司 (ICN)

ICN 四川分公司

伊藤忠 (大连) 有限公司 (DCN)

DCN 沈阳分公司

DCN 哈尔滨分公司

伊新 (大连) 物流有限公司

伊藤忠 (天津) 有限公司

伊藤忠 (青岛) 有限公司

伊藤忠 (重庆) 贸易有限公司

上海伊藤忠商事有限公司 (SCN)

SCN 南京分公司

SCN 张家港保税区分公司

SCN 宁波保税区分公司

伊藤忠商事 (香港) 有限公司

广州伊藤忠商事有限公司 (GCN)

GCN 厦门分公司

伊藤忠商事 (株) 长春事务所

※ 各据点信息请参照本公司网站 Global Network 页面。
<http://www.itochu.co.jp/en/about/network/china/>

在中国开展事业的主要子公司以及关联公司

截止到 2014 年 3 月 31 日

	公司名称	表决权 (%)	业务内容
纺织公司			
子公司	海外	ITOCHU Textile Prominent (ASIA) Ltd. (香港特别行政区)	100.0 纤维产品的生产管理以及纤维原料、面料、产品等的销售
		伊藤忠纤维贸易(中国)有限公司(中国)	100.0 纤维产品的生产管理以及纤维原料、面料、产品等的销售
关联公司	海外	嵊州盛泰色织科技有限公司(中国)	25.0 衬衫面料、成品的制造销售
		嵊州盛泰针织有限公司(中国)	25.0 针织面料、成品的制造销售
		山东如意科技集团有限公司(中国)	31.7 拥有纤维事业等企业的控股公司
	□	ASF LIMITED (香港特别行政区)	30.0 旗下拥有开展ANTEPRIMA企划以及在亚洲地区进行品牌商品销售与物流子公司的控股公司
		杉杉集团有限公司(中国)	30.0 拥有经营纺织事业、电子零件等企业的控股公司

机械公司

关联公司	海外	广州曙光制动器有限公司(中国)	30.0 汽车用制动器制造业
		曙光制动器(苏州)有限公司(中国)	30.0 汽车用制动器摩擦材料制造业
		四川港宏企业管理有限公司(中国)	49.0 汽车、汽车配件的销售以及维修
	□	北京联拓奥通汽车贸易有限责任公司(中国)	40.0 汽车、汽车配件的销售以及维修

金属公司

子公司	海外	大连新绿再生资源加工有限公司(中国)	75.0 复合型再生资源加工利用事业(废旧金属、废旧家电、废旧塑料等)
关联公司	海外	天津物产天伊国际贸易有限公司(中国)*	49.0 铁矿石销售事业

能源·化学品公司

子公司	海外	日美健药品(中国)有限公司(中国)	70.0 针对中国市场的医药品(处方药、OTC)、健康食品、健康保健食品的进出口、批发
		杭州新花海商贸有限公司(中国)	90.0 化妆品、日用品批发商、化妆品、护肤品、洗漱用品、其他日用品的销售
关联公司	国内	宁波PTA投资株式会社	35.0 在中国投资PTA事业

粮油食品公司

子公司	国内	JAPAN NUTRITION Co., Ltd.	100.0 饲料、饲料添加物的制造、销售
		都乐国际控股有限公司	100.0 都乐相关事业统括
		株式会社日本ACCESS	93.8 食品等的销售
		China Foods Investment Corp.	74.1 顶新集团以及其伞下的集团企业的事业管理
关联公司	国内	不二制油株式会社	25.7 食用油脂、植物蛋白的综合生产商
		株式会社全家	31.7 以特许加盟体系形态展开便利店事业
	海外	EGT, LLC (美国)	36.3 在北美西海岸地区的谷物收购以及出口仓储设施的运营
	山东龙大肉食品有限公司(中国)	26.7 在中国的猪肉生产、批发	

生活资材·住居&信息通信公司

子公司	海外	COSMOS SERVICES CO., LTD. (香港特别行政区)	100.0 保险、再保险的咨询以及中介业务
		伊藤忠物流(中国)有限公司(中国)	100.0 综合物流业务(3PL、仓库、运送、进出口、报关、流通加工)
		ITOCHU Finance (Asia) Ltd. (香港特别行政区)	100.0 在以香港、中国为中心的亚洲市场进行投资以及挖掘新的投资对象等
关联公司	海外	尤妮佳生活用品(中国)有限公司(中国)	25.0 婴儿护理相关产品、女性护理相关产品等的生产、销售
		顶通(开曼岛)控股有限公司(英属开曼群岛)	50.0 中国地区的综合物流业务(3PL、仓库、运送、流通加工)
		United Asia Finance Limited (香港特别行政区)	25.1 个人贷款业务(香港特别行政区、中国)
		CITIC International Assets Management Limited (香港特别行政区)	25.0 中信集团(CITIC Group)的投资管理公司
		東瑞盛世利融資租賃有限公司(中国)	20.0 在中国的租赁业务

海外当地法人及其子公司

		伊藤忠香港会社(香港特别行政区)	100.0 商品的销售、采购以及投资
		伊藤忠(中国)集团有限公司(中国)	100.0 商品的销售、采购以及投资
		北京伊藤忠华糖综合加工有限公司(中国)	100.0 生活消费相关商品的再次加工、分类、包装以及配送
		台湾伊藤忠股份有限公司(台湾)	100.0 商品的销售、采购以及投资

□ 2013 会计年度(2013 年 4 月-2014 年 3 月)中的新合并结算对象公司

* 2014 年 7 月 1 日设立